



"2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀(Read) · 기도(Pray) · 감사(Give Thanks)"

연중 제29주일

2021년 10월 17일(제503호)

사무실: 425 Boulder Ct, #400, Pleasanton, CA 94566
TEL 925-600-0177 / FAX 925-237-8423
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr, Pleasanton, CA 94588

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 온라인
	울뜨레야: 온라인
	성령기도회: 온라인
성 시간	매월 첫 목요일 평일 미사 후

미사	교중미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일/평일 미사 전: 오전 9시 - 9시 20분	
유아세례	일시 중단	

입당_1 봉헌_510, 216 성체_185, 498 파견_458 / 해설_손영채(아네스) 제1독서_이주일(사도요한) 제2독서_유연호(안나)
1st Reader_Anne Zadra 2nd Reader_Theo Lee Prayer_Cindy Lee

입당 송 | 시편 17(16), 6.8 참조

하느님, 당신이 응답해 주시니, 내가 당신께 부르짖나이다. 귀 기울여 제 말씀 들어 주소서. 주님, 당신 눈동자처럼 저를 보호하소서. 당신 날개 그늘에 저를 숨겨 주소서.

제1독서 | 이사 53,10-11 Isaiah 53:10-11

화답 송 | 시편 33(32), 4-5, 18-19, 20, 22

Psalms 33:4-5, 18-19, 20, 22

- 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로 자애를 베푸소서.
- Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.
- 주님의 말씀은 바르고, 그 하신 일 모두 진실하다. 주님은 정의와 공정을 좋아하시네. 그분의 자애가 온 땅에 가득하네.
- Upright is the word of the LORD, and all his works are trustworthy. He loves justice and right; of the kindness of the LORD the earth is full.
- 보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게, 당신 자애를 바라는 이들에게 머무르신다. 죽음에서 그들의 목숨 건지시고, 굶주릴 때 살리려 하심이네.
- See, the eyes of the LORD are upon those who fear him, upon those who hope for his kindness, To deliver them from death and preserve them in spite of famine.

- 주님은 우리 도움, 우리 방패. 우리 영혼이 주님을 기다리네. 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로, 당신 자애를 저희에게 베푸소서. ◎
- Our soul waits for the LORD, who is our help and our shield. May your kindness, O LORD, be upon us who have put our hope in you. ◎

제2독서 | 히브 4,14-16 Hebrews 4:14-16

복음환호 송 | 마르 10,45 참조 Mark 10:45

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia.

- 사람의 아들은 섬기러 왔고, 많은 이들의 몸값으로 자기 목숨을 바치러 왔다. ◎
- The Son of Man came to serve and to give his life as a ransom for many. ◎

복음 | 마르 10,35-45 <또는 10,42-45> Mark 10:35-45

영성체 송 | 시편 33(32), 18-19 참조

보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게, 당신 자애를 바라는 이들에게 머무르신다. 주님은 죽음에서 목숨을 건지시고, 굶주릴 때 먹여 살리신다.



"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

많은 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, 김종택,
Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아, 김필순 루시아,
윤정의 알폰소, 이원숙 글라라

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



대학로를 걷다 보면 뮤지컬 배우와 길 위에서 대화를 나누려 줄 서 있는 팬들을 봅니다. 유명 연예인과 달리 뮤지컬 배우는 SNS나 공연 후 짧은 대화를 통해 팬들과 소통하는 기회가 비교적 많기 때문입니다. 상대방과 소통·공감할 수 있는 부분이 커지면 그만큼 관계성이 깊어지는 이유입니다. 공감이란 '남의 감정, 의견, 주장 따위에 대하여 자기도 그렇다고 느낌, 또는 그렇게 느끼는 기분'을 뜻합니다. 이번 주일 하느님 말씀을 관통하는 주제는 '공감'입니다.

제1독서(이사 53,10-11)는 '고통받는 주님의 종'에 관한 예언입니다. 바빌론 타향에서 고통스럽게 포로 생활을 하던 하느님 백성에게 위로와 희망의 메시지가 전해집니다. 이사야서 속 주님의 종은 우리의 죄와 잘못 때문에 고통받으며 그 고통을 대신 짊어지는 메시아로 묘사됩니다. 이 구약의 메시아는 고통받는 우리와 공감하는 메시아, 즉 신약의 예수님을 가리킵니다.

한편 제2독서(히브 4,14-16)에서 '대사제 그리스도'에 관한 이야기를 듣게 됩니다. "우리에게는 우리의 연약함을 동정하지 못하는 대사제가 아니라, 모든 면에서 우리와 똑같이 유혹을 받으신, 그러나 죄는 짓지 않으신 대사제가 계십니다."(히브 4,15) 그분이 바로 십자가에서 고통받으신 대사제, 우리와 하느님을 화해시켜주시는 대사제 그리스도이십니다. 이처럼 예수님은 고통받는 우리에게 무관심한 분이 아니라 우리와 공감하며 사랑과 은총을 베푸는 분이십니다.

오늘 복음(마르 10,35-45)은 스승 예수님과 제자들이 나누는 대화로 구성됩니다. "스승님께서 영광을 받으실 때에 저희를 하나는 스승님 오른쪽에, 하나는 왼쪽에 앉게 해주십시오."(마르 10,37)라고 청하는 야고보와 요

한은 '낙수 효과'를 기대했던 것일까요? 한편 옆에 있던 다른 열 제자는 야고보와 요한의 이야기를 듣고 불쾌해합니다. 그들 또한 야고보와 요한에게 공감하지 못했기 때문일까요? 그런데 다른 이와 공감하지 못하는 제자들과 대조적으로 예수님께서서는 "너희 가운데에서 높은 사람이 되려는 이는 너희를 섬기는 사람이 되어야 한다. 또한 너희 가운데에서 첫째가 되려는 이는 모든 이의 종이 되어야 한다. 사실 사람의 아들은 섬김을 받으러 온 것이 아니라 섬기러 왔고, 또 많은 이들의 몸값으로 자기 목숨을 바치러 왔다."(마르 10,43-45)고 말씀하십니다. 이처럼 예수님은 '공감의 아이콘'이 되어주십니다.

오랜 시간 계속되는 고통의 일상을 살다 보니 우리의 축쳐진 어깨와 공허한 마음에 공감해 줄 누군가가 필요합니다. 비록 우리가 무관심할 때에도, 우리와 공감해 주며 말 걸어오는 분을 우리는 이미 잘 알고 있습니다. 그분은 바로 예수님이십니다. 그렇다면 여러분은 그분과 어떻게 소통하며, 얼마만큼 공감하고 계십니까?

김상우 바오로 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부  7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>DAON 한식 맛집 101 Town & Country Dr. #C Danville, CA 94526 Tel 925-837-1027</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회  민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳  SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



5분 묵상

'그들이 처음 왔을 때'(First they come)라는 시로 유명한 마르틴 니뮐러(Martin Niemöller)는 신학자 칼 바르트(Karl Barth)나 본히퍼(Dietrich Bonhoeffer)처럼 히틀러 나치에 저항하였고 후에 감옥 생활을 오래한 목사 중의 한 사람입니다. 그는 2차 대전이 끝난 뒤 '제 2차 대전 책임백서'라는 책을 썼습니다. 당시 독일에는 세계대전의 책임을 나치에 전가하고 잔재를 청산하자는 여론이 대부분이었는데 이 책은 세계대전의 책임이 독일 교회와 기독교인들에게 있다는 내용이라서 엄청난 논쟁을 불러일으켰습니다. 책에는 이런 내용이 나옵니다.

"저는 일곱 번이나 이런 꿈을 꿉습니다. 제가 주님의 심판대를 통과하고 있는데 제 뒤에 있던 사람의 목소리가 들렸습니다. 예수님은 그 사람에게 '너는 왜 나를 믿지 않았는가?'라고 물으셨는데 그는 당당하게 '아무도 제게 예수 그리스도에 대해 전해 주지 않았습니다.'라고 대답했습니다. 어디선가 낮은 목소리에 뒤를 돌아보니 그 자리에는 히틀러가 있었습니다. 계속 반복되어 꾸던 이 꿈이 제 삶을 바꿔 놓았습니다. 그가 죽기를 바랐던 적은 셀 수 없이 많았지만 정작 그의 영혼을 위해 기도한 적은 없었음을 깨달았기 때문입니다. 독일의 모든 그리스도인들은 그에게 복음을 전하기 위해 진지하게 접근하지 않은 것에 대해 모두 책임을 느껴야 합니다."

우리들은 전교주일을 지내며, 민족들의 복음화를 위한 미사를 봉헌하였습니다. 주님께서 마지막 세상을 떠나시기 전에 우리들에게 모든 민족들을 제자로 삼아 세례를 주라고 하셨으며, 또한 토요일 복음에서는 사람들 앞에서 나를 안다고 증언하면 주님도 우리를 증언해주신다고 하셨습니다. 이처럼 우리가 복음을 전해야 하는 사람은 우리가 만나는 모든 사람들인 것입니다. 우리들이 이웃들을 향한 사랑과 관심이 갖게 될 때에 진정한 그리스도인이 되는 것입니다. 길 잃은 양 한 마리를 찾아 나서시는 예수님처럼, 책망과 무시보다 복음이 필요한 사람들을 위해 기도하고 먼저 다가가는 그리스도인이 되기를 기도합니다.

-굿뉴스에서-

2021년 우리 공동체의 키워드	말씀	기도	감사
하느님 말씀에 가까이 머물기 위해 노력합니다. 주어지는 상황들을 말씀에 비추어 식별합니다.	기도 안에서 하느님의 뜻과 내 뜻을 일치시켜 감시다. 나 자신과 가족과 이웃을 위해 기도합니다.	일상 속에서 감사한 일들을 발견하고자 노력합니다. 고마운 사람들에게 감사의 한마디를 건넵니다.	



성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 희년

기간: 2020년 11월 29일부터 2021년 11월 27일까지

"당신이 천주교인이오?"



성 요셉의 해

PROCLAMATION OF THE YEAR OF ST. JOSEPH

기간: 2020년 12월 8일부터 2021년 12월 8일까지

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다
HANLEES AUTO GROUP

 잭성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
 직통: 510-283-6310
 CELL: 510-776-5856
 SUE CHO
 CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

HARMONY
ACUPUNCTURE
석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C St. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181



- 10월 26일(화) 평일 미사 변동 사항 안내
 - 인근 본당 신부님들의 지구 사제 연수 일정 (10월 25일 ~ 27일)으로 이날 평일 미사가 없습니다.

- 단체장 회의 안내
 - 센터 운용 관련 아래와 같이 회의를 갖고자 하오니 해당 단체장께서는 참석해 주시기 바랍니다.
 - 일시: 10월 24일, 교중미사 후 오전 11시
 - 장소: 본당 센터
 - 참석 대상: 센터에 물품을 보관하시는 단체의 대표자 또는 대리인

- 성인 예비자 교리 안내
 - 2022년 부활절에 세례받으실 예비자를 위한 교리반이 아래와 같이 개설됩니다.
 - 교리 기간: 2021년 10월 - 2022년 3월 (6개월)
 - 지도: 김현국 요한사도 신부님
 - 시간: 매 주일 교중미사 후
 - 장소: 엘리자베스 성당내 사무실
 - 신청 및 문의: 김홍락 바오로 (650-861-1513, hongkim0@gmail.com)

- 위령성월 묘지 방문 미사
 - 11월 위령성월을 맞이하여 Oakland 한인 성당과 합동으로 위령 미사가 봉헌됩니다.
 - 일시: 11월 6일(토), 오후 2시
 - 장소: Gate of Heaven Catholic Cemetery (Los Altos 소재)

- 사무장님을 모집합니다.
 - 본당 살림을 맡아 봉사하실 사무장님을 공개 모집합니다.
 - 자격 요건: TVKCC에 적을 두신, 견진성사를 받으신, 신자들과 소통을 즐기실 분
 - 주요 업무: 출납(입금, 출금, 장부 정리), 교적 정리, 증명서 발급, 공문 수발 등
 - 근무 형태: Part Time
 - 공동체를 위한 큰 봉사에 뜻이 있으신 분은 이메일 office@tvkcc.org이나 사목회장 또는 신부님께 직접 봉사의 뜻을 말씀해 주시기 바랍니다.

- Check 수취인 표기 변경 안내
 - 본당 거래 은행인 Wells Fargo Bank의 요청에 따라 향후 본당에 납부하시는 Check의 수취인란 기재 내용이 아래와 같이 변경됩니다.
 - 변경 전: TVKCC,
 - 변경 후: Tri-Valley Korean Catholic Church
 - 교무금, 주일헌금, 성전기금 등 납부시 반드시 Tri-Valley Korean Catholic Church로 표기해 주시기 바랍니다.

■ 10월 반모임 일정

루카	1	10/24(일) 8PM	온라인	408-833-0547
	2	10/17(일) 11AM	온라인	925-286-5815
	4	10/23(토) 8PM	온라인	925-551-1233
	6	10/17(일) 8PM	온라인	925-519-3637
마태오	3	10/23(토) 7PM	온라인	224-707-0119
	4	10/22(금) 7PM	온라인	412-273-2418
	5	10/23(토) 8PM	온라인	408-966-5496

■ 모든이의 어머니 브레시디움 레지오 단원 모집

- 기도와 활동을 함께 할 분들을 찾습니다.
- 주 회합 시간: 매 주일 10시 45분
- 회합 장소: 엘리자베스 성당 Room A 회의실.
- 연락처: 김홍락 바오로(650-861-1513)

■ 신/구약 성경 완필자 파악

- 춘천교구 주교님께서 정기적으로 성경 완필자에게 축복장을 수여하십니다.
- 성경 필사를 완성 하신분은 전례 부장(박주암 레오폴드: 925 852 1868)에 말씀 해주시기 바랍니다.
- 파악 기한: 10월 22(금)
- 축복장 수여 일정과 방식은 다시 공지하겠습니다.

■ 성마이클 한인 성당(San Francisco) 성전 기금 마련 골프 대회

- 일시: 11월 6일(토) 오후 12시 30분, Shot Gun
- 장소: Shoreline Golf Links(Mountain View 소재)
- 참가비: \$100(점심, 저녁 제공)
- 문의 : 남석훈 니콜라오 : 408 571 8785

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$2,719	\$511	\$3,450	\$200	\$290	\$7,170

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
고건철(10-12), 김윤숙(9,10), 김정주(10,11), 서한승(10-12), 안영애(9,10), 이예진(10), 이정(7-12), 장찬(10), 지택근(10-12)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
고건철(10-12), 김정주(10,11), 지택근(10-12)
- **Bishop's Appeal**
고건철(10-12), 김정주(10,11), 지택근(10-12)
- **감사헌금:** 이원숙, 하창완
- **도넛 봉헌:** 정성진 안토니오, 고윤정 루시아 가정



교황님의 10월 기도 지향

복음화 지향 Intention for Evangelisation

선교 제자들 Missionary Disciples

세례 받은 모든 이가 복음의 향기를 풍기는 삶의 증거를 통하여 선교에 나서고 복음화에 참여할 수 있도록 기도합니다.

We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavor of the Gospel.

■ COVID-19는 현재 진행형입니다.

규제 완화에도 불구하고 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 각자 방역에 최선을 다합니다. 각 가정에서, 성당에서 손 씻기 등 개인위생 수칙을 철저히 지켜 코로나 바이러스를 이겨냅니다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 20분
- 평일(화, 목, 금): 오전 9시 - 9시 20분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.